COMMUNITY MEETING | REUNIÓN COMUNITARIA | 社區會議

SELECT LANGUAGE CHANNEL

English

1. In your meeting / webinar controls, click **Interpretation**.
2. Select the language that you would like to hear: **English**

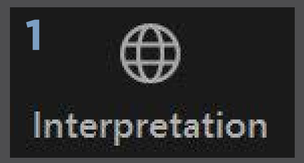
Spanish

1. En los controles de la reunión o el seminario web, haga clic en **Interpretación**.
2. Haga clic en el **idioma** que desee escuchar: **español** (Spanish).
3. (Opcional) Para escuchar solo el idioma interpretado, haga clic en Silenciar audio original.

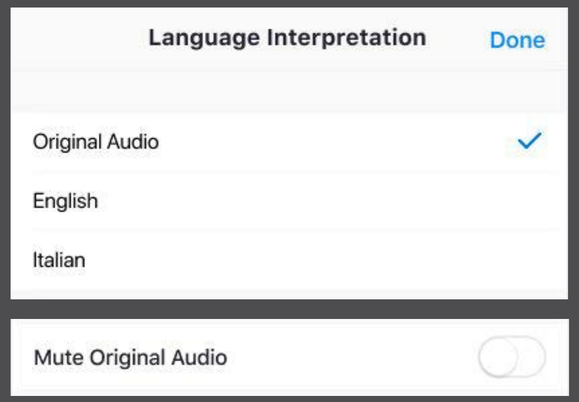
Chinese

1. 在會議/網路研討會控制項中，按一下口譯。
2. 按一下您想要聽的語言：中文 (Chinese)。
3. (非必要步驟) 若只想聽口譯內容，請按一下關閉原始音頻。

Windows | macOS



Android | iOS



CITY OF OAKLAND
PUBLIC WORKS

FIRE HOUSE 29 & Training, Resiliency, Education & Community Complex (TRECCOM)

Estación de Bomberos N.° 29 y Complejo Comunitario, de Capacitación, Resiliencia y Educación

29 號消防站及訓練、防災、教育和社區複合大樓

WELCOME AND INTRODUCTION

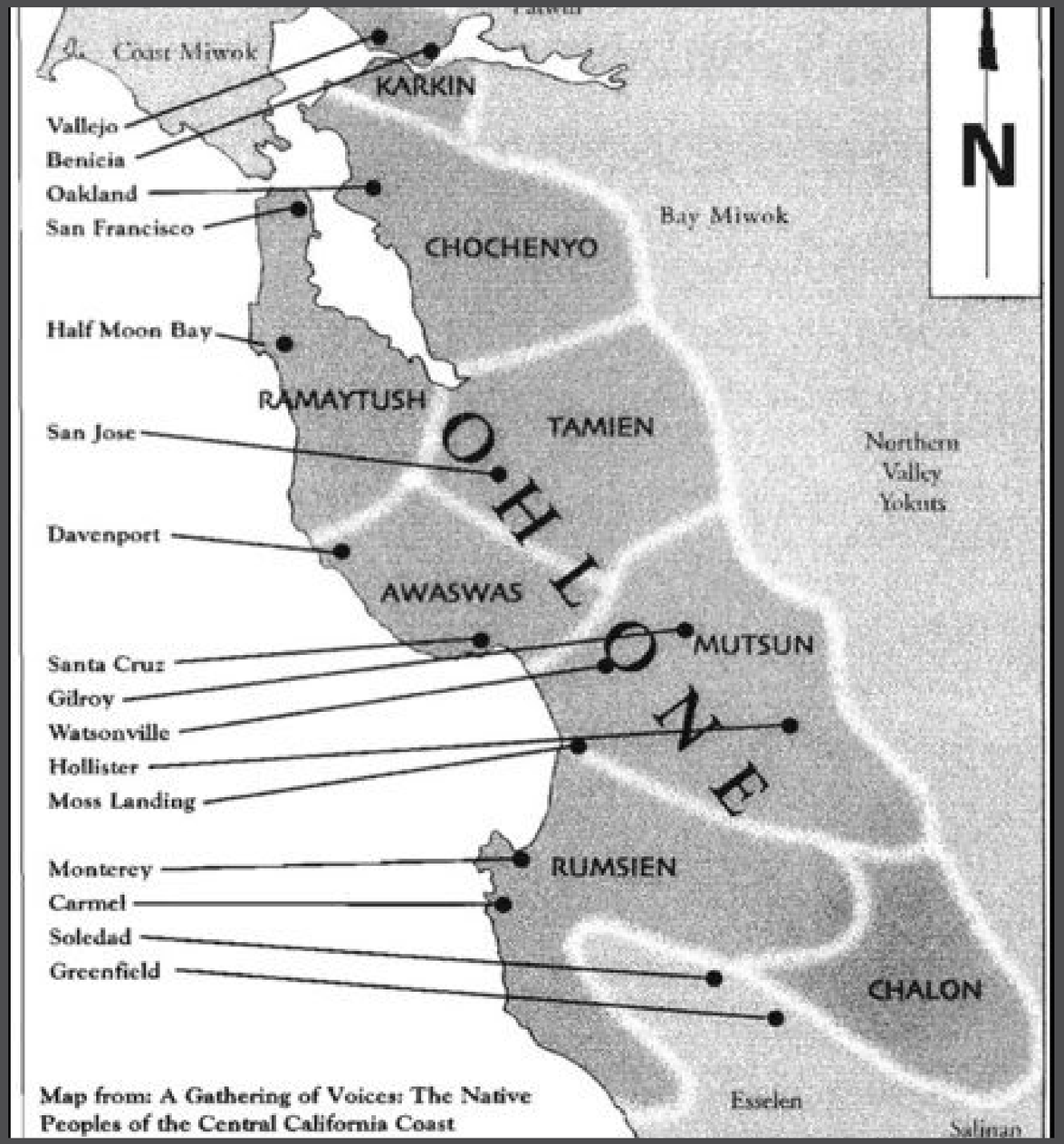
BIENVENIDA Y PRESENTACIONES

歡迎與介紹

LAND ACKNOWLEDGMENT

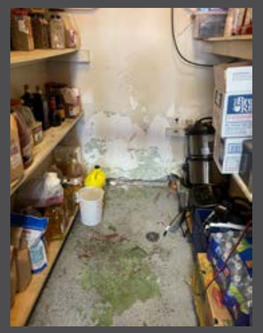
RECONOCIMIENTO DEL TERRENO

認同並感謝這片土地

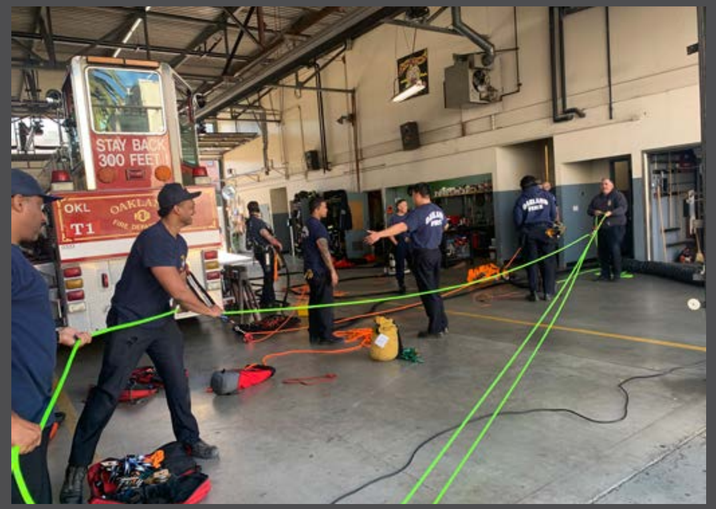


Map from: A Gathering of Voices: The Native Peoples of the Central California Coast

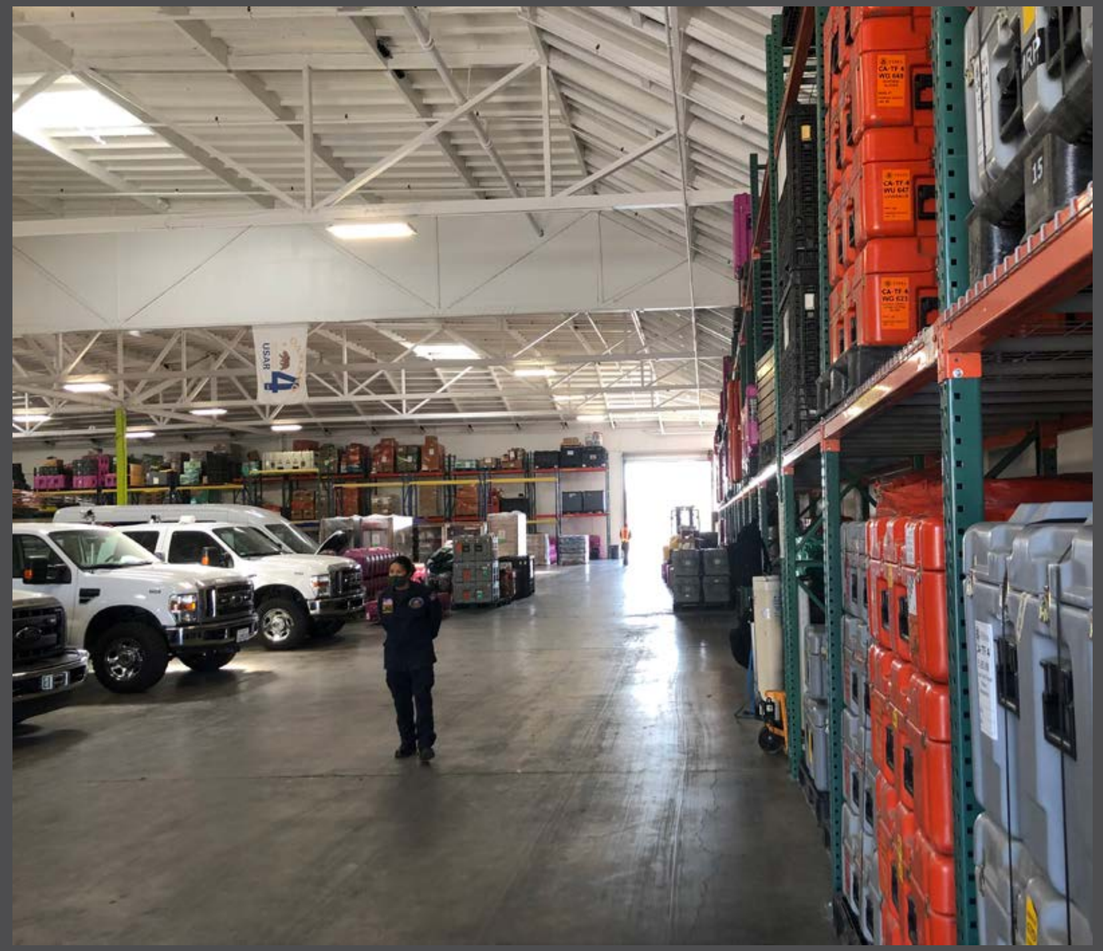
FIRE HOUSE 29 | ESTACIÓN DE BOMBEROS 29 | 29 號消防站



OFD PROP TRAINING PHOTOS | FOTOGRAFÍAS DE LA CAPACITACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE OAKLAND | 屋崙（奥克蘭）市消防局模擬訓練照片



URBAN SEARCH AND RESCUE FACILITY



TEAM

EQUIPO

團隊

WHY WE ARE HERE | MOTIVO POR EL QUE ESTAMOS AQUÍ | 我們在此集會的原因

Inform
Informar
提供資訊

What is Fire House 29 and TRECCOM?

¿Qué son la Estación de Bomberos 29 y TRECCOM?

什麼是 29 號消防站和 TRECCOM？

Gather Input
Recabar comentarios
收集意見

Feedback on Survey and Concepts

Comentarios sobre la encuesta y los conceptos

對問卷調查和概念的意見

What to Expect
Lo que puede esperar
預期未來情況

Survey and Concerns

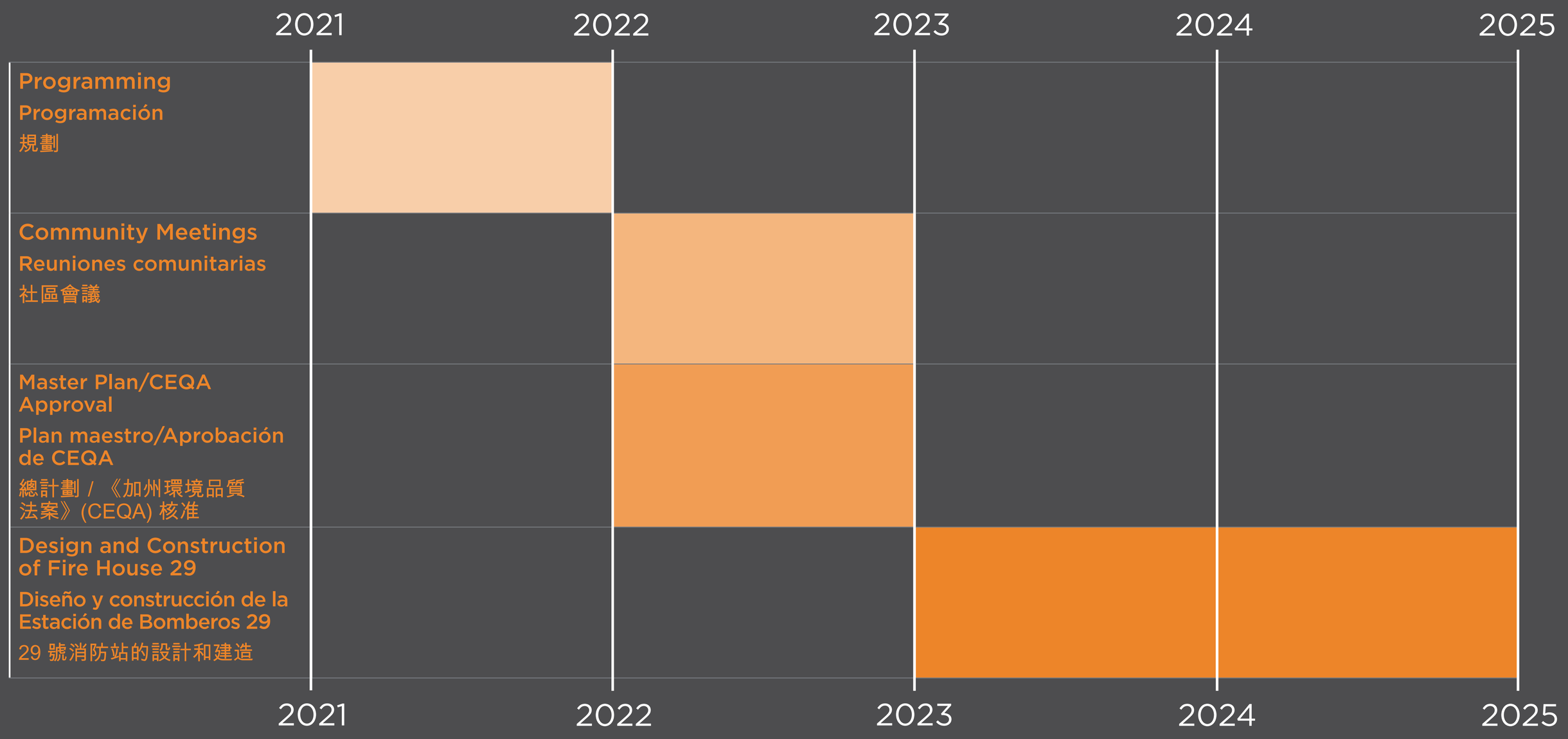
Encuesta e inquietudes

問卷調查及疑慮

AGENDA | ORDEN DEL DÍA | 議程

- Project Updates • Información actualizada del proyecto • 工程進度
- Survey Results • Resultados de la encuesta • 問卷調查結果
- Master Plan Concepts • Conceptos del Plan Maestro • 總計劃概念
- Breakout Sessions • Sesiones de trabajo • 分組會議
- Closing • Cierre • 結束

PROJECT SCHEDULE | CALENDARIO DEL PROYECTO | 項目時間表



PUBLIC MEETING SCHEDULE
HORARIO DE LA REUNIÓN PÚBLICA | 公開會議時間表

Community Meeting #1
Kick-off and Information Gathering

Reunión comunitaria n.° 1
Inicio y recolección de información

第一場社區會議
開始並收集資訊

Community Meeting #2
Visioning and Programming

Reunión comunitaria n.° 2
Visión y programación

第二場社區會議
展望和規劃

Community Meeting #3
Preferred Option

Reunión comunitaria n.° 3
Opción preferida

第三場社區會議
首選方案

Final Master Plan

Plan Maestro Final

最終總計劃

MASTER PLAN | PLAN MAESTRO | 總計劃

Phase I –

Relocate Fire House #29

Fase I –

Reubicación de la Estación de Bomberos n.° 29

第 I 階段 –

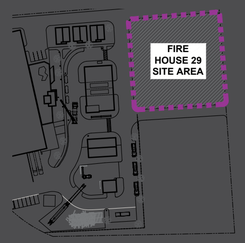
搬遷 29 號消防站

Completion 2025

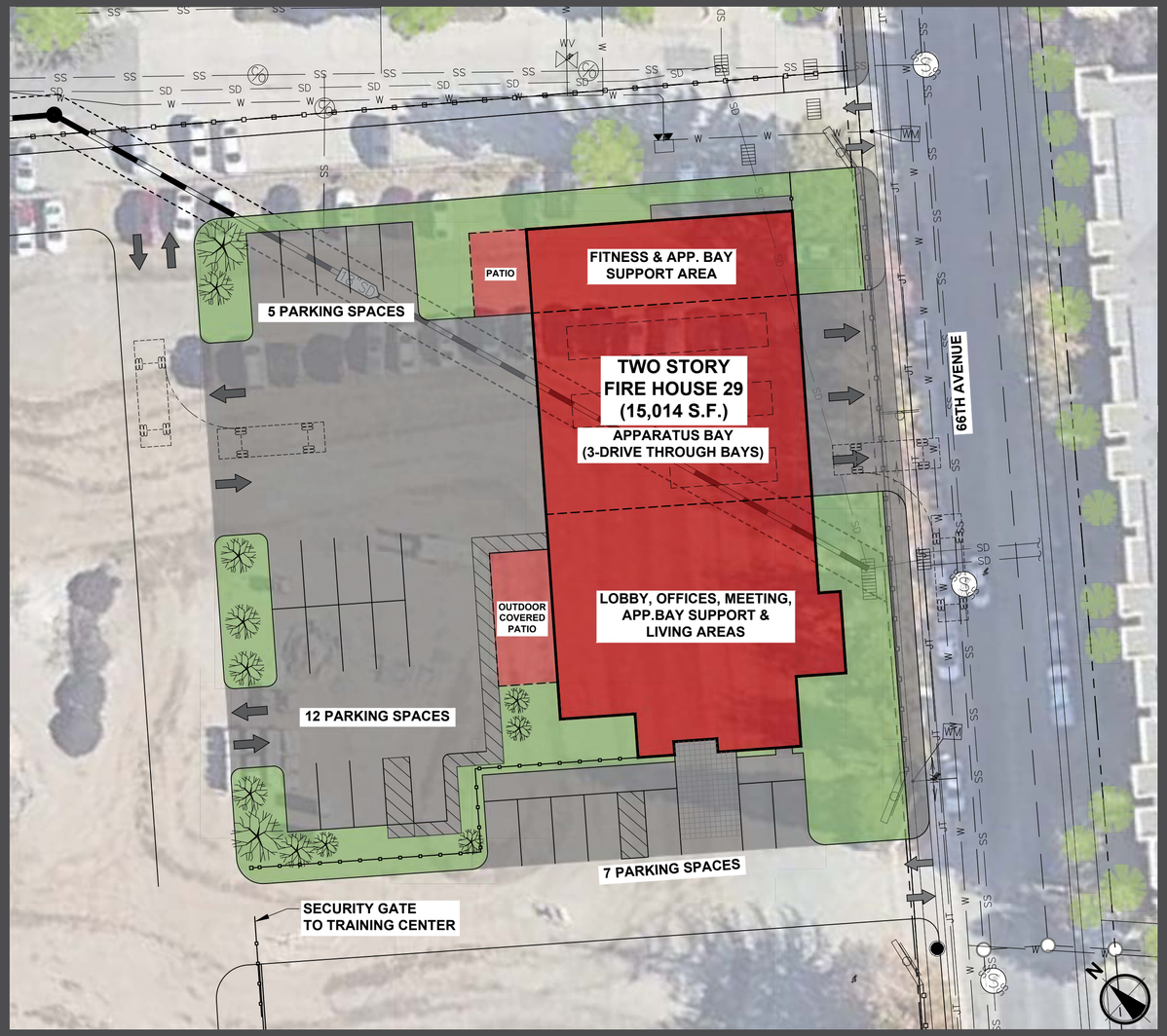
Conclusión 2025

2025 年完成

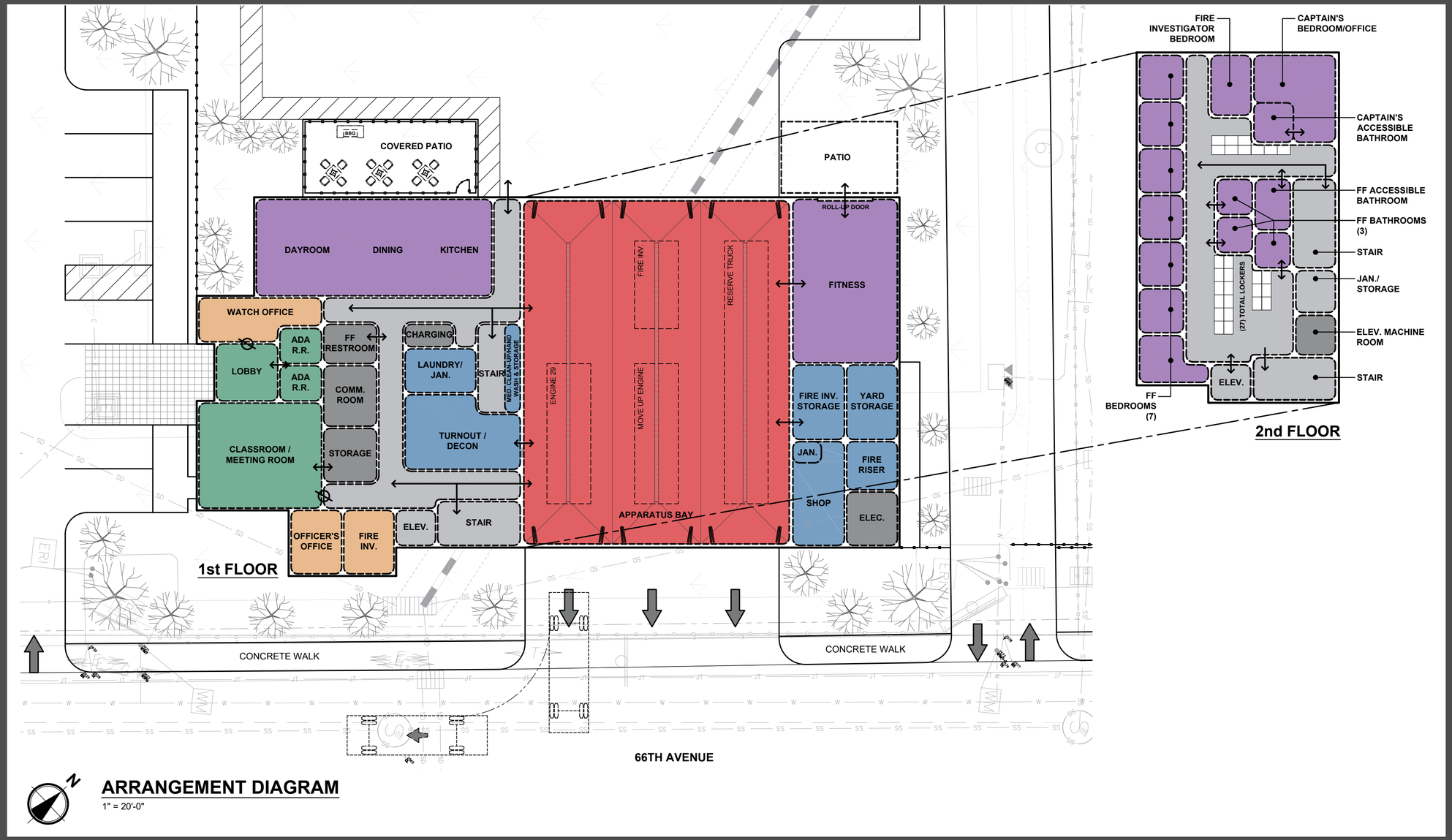
FIRE HOUSE #29 | ESTACIÓN DE BOMBEROS N.º 29 | 搬遷 29 號消防站



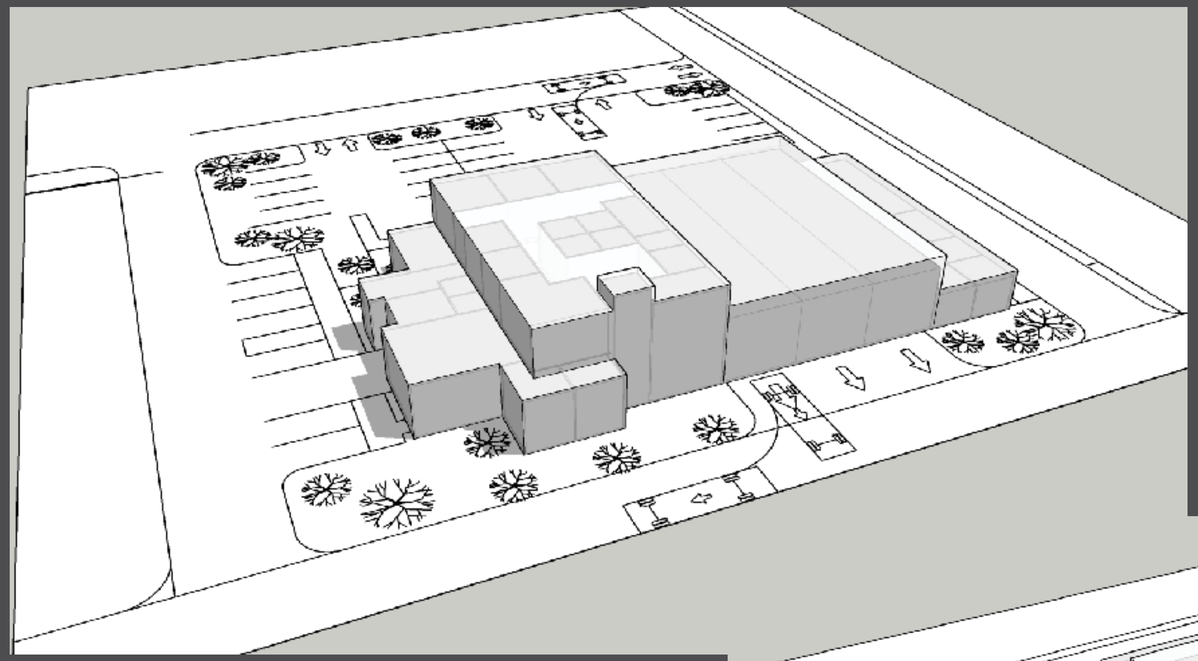
PLAN

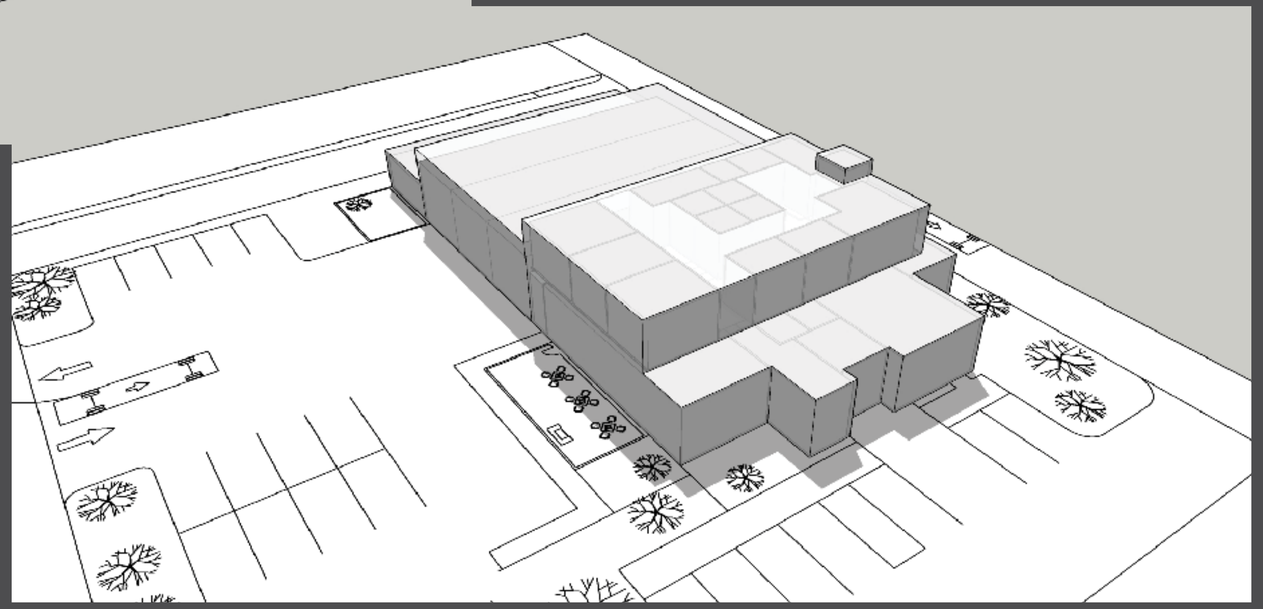


FIRE HOUSE #29 | ESTACIÓN DE BOMBEROS N.º 29 | 搬遷 29 號消防站

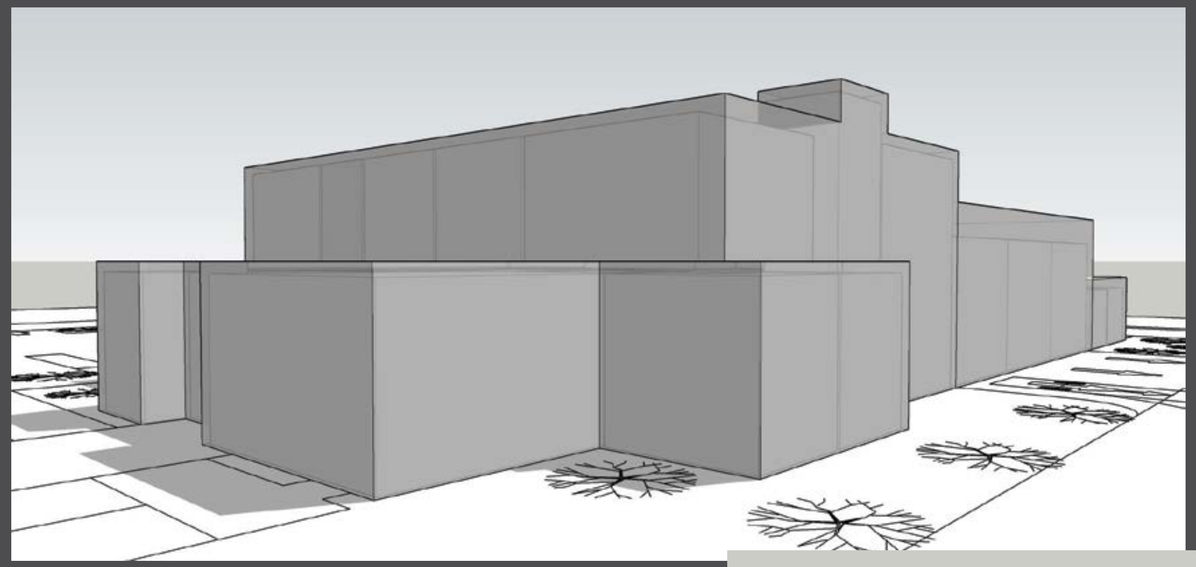


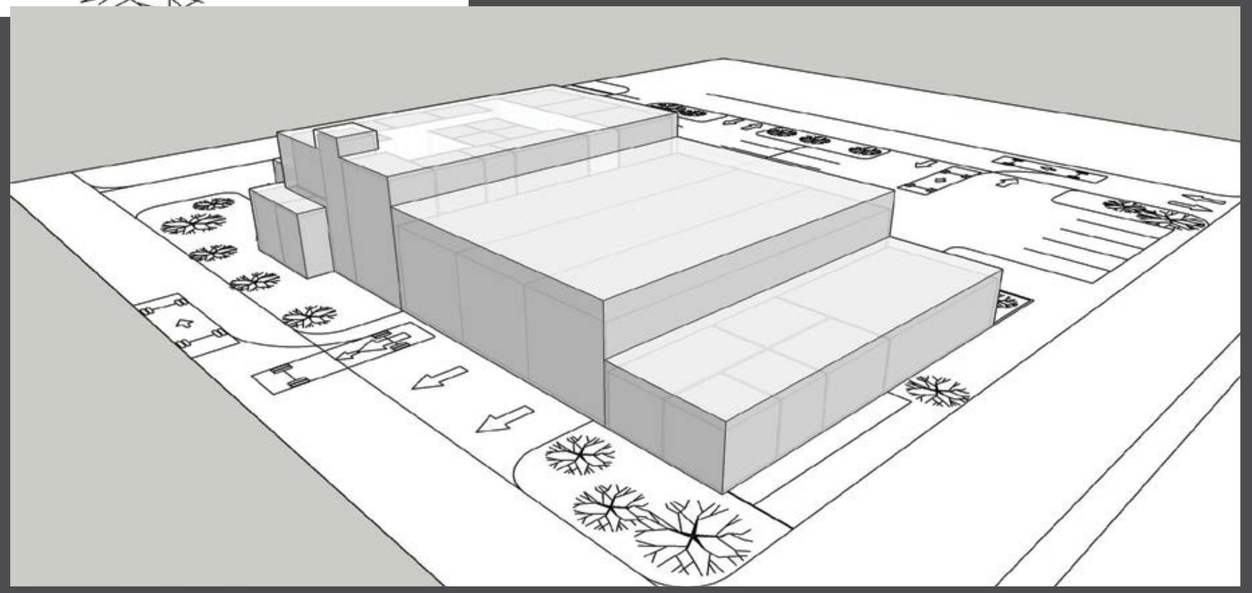
FIRE HOUSE #29 | ESTACIÓN DE BOMBEROS N.º 29 | 搬遷 29 號消防站





FIRE HOUSE #29 | ESTACIÓN DE BOMBEROS N.º 29 | 搬遷 29 號消防站





MASTER PLAN | PLAN MAESTRO | 總計劃

Phase IIA –
Training Center Master Plan / CEQA

Fase IIA –
Plan maestro del Centro de Capacitación / CEQA

第 IIA 階段 –
培訓中心總計劃 / 《加州環境品質法案》(CEQA)

Completion 2023

Conclusión 2023

2023 年完成

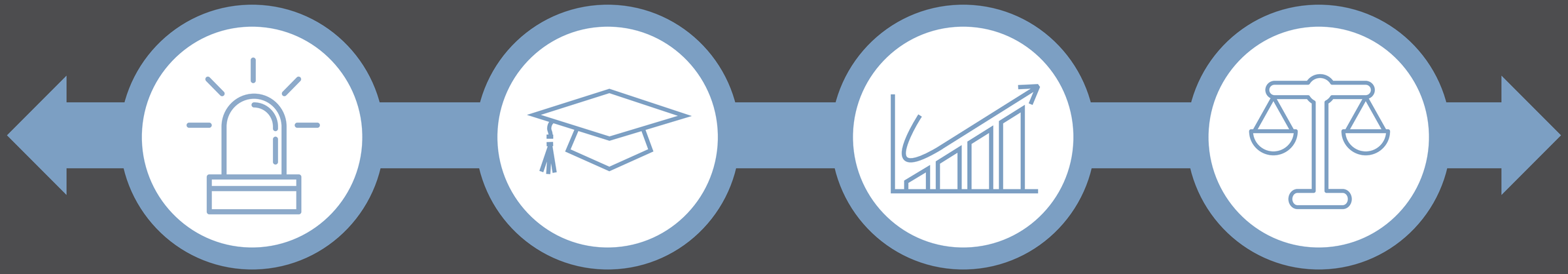
MASTER PLAN | PLAN MAESTRO | 總計劃

Phase IIB –
OFD / Community
Shared Facility

Fase IIB –
Departamento de Bomberos de Oakland / Instalaciones comunitarias compartidas

第 IIB 階段 –
屋崙（奧克蘭）市消防局 / 社區共享設施

COMMUNITY BENEFITS | BENEFICIOS PARA LA COMUNIDAD | 社區權益



Public Safety
Seguridad Pública
公共安全

Education
Educación
教育

Economy
Economía
經濟

Equity
Equidad
公平性

COMMUNITY USES | USOS COMUNITARIOS | 社區用途

Health and Safety

Salud y seguridad

健康與安全

Education

Educación

教育

Recreation

Actividades Recreativas

娛樂休閒

Equity/ Neighborhood Resources

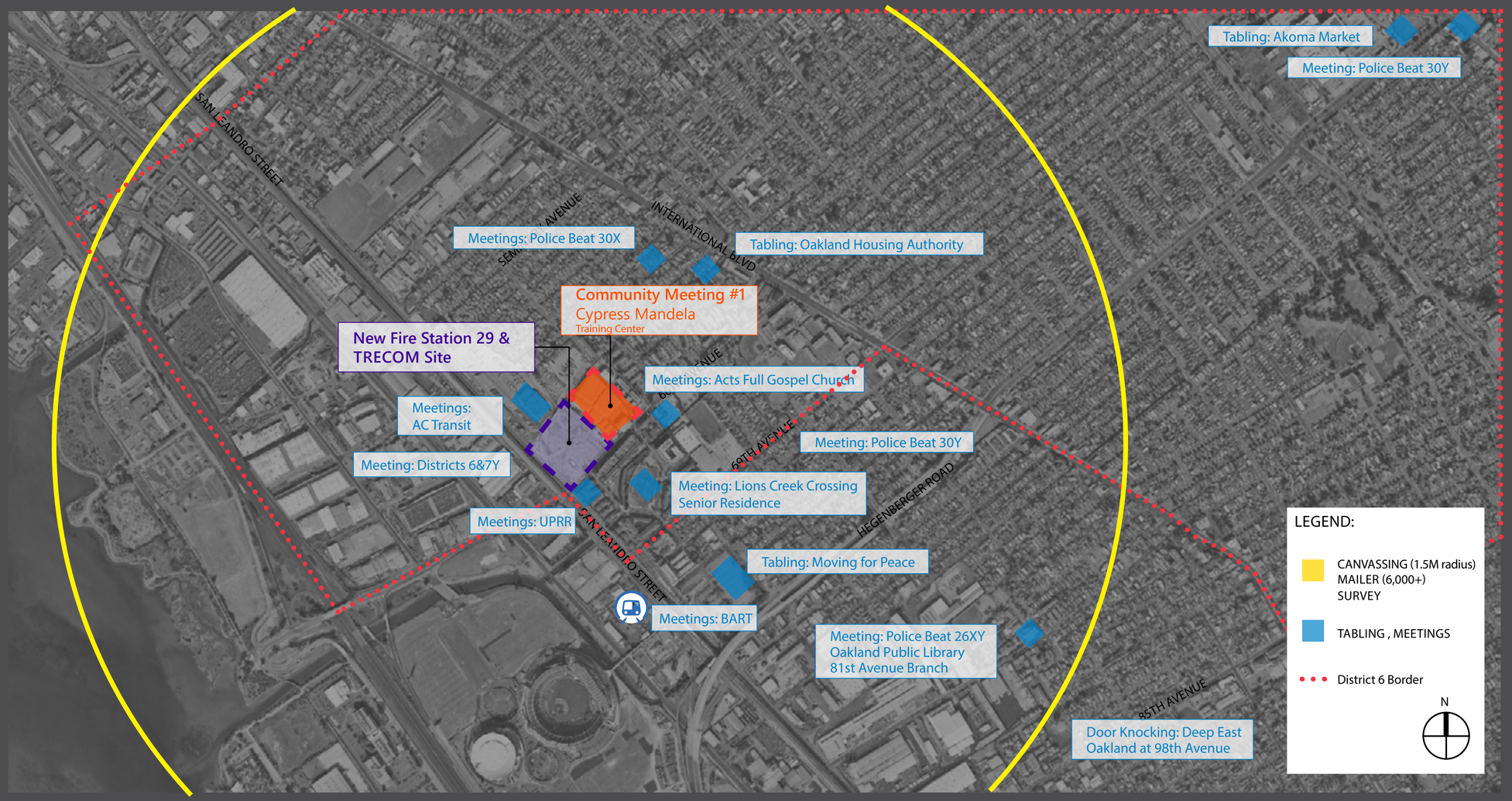
Equidad/Recursos Comunitarios

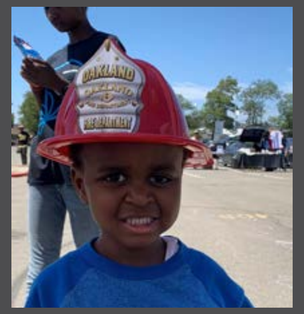
公平性 / 社區資源

COMMUNITY USES | USOS COMUNITARIOS | 社區用途

CITY RESOURCES	COMMUNITY PARTNERS
Health & Safety	
	Paramedicine / Health Care Paramedicina / médica 緊急護理 / 健康護理
Education • Educación • 教育	
Library/Media Center Biblioteca / Centro de medios 圖書館 / 媒體中心	**Job Training** Capacitación laboral 工作培訓
Recreation • Actividades Recreativas • 娛樂休閒	
Park/Playground Parque/Área de juegos 公園 / 遊樂場 **Swimming Pool** Piscina 泳池	**Sports/Fitness Facility** Instalaciones deportivas / de acondicionamiento físico 運動 / 健身設施
Equity/Neighborhood Resources • Equidad/Recurso comunitario • 公平性 / 社區資源	
Afterschool Care Cuidado después de la escuela 課後照顧 **Youth Programming / Activities** Programación / actividades para jóvenes 青少年程式設計 / 活動 **Senior Services** Servicios a personas mayores 長者服務	**Grocery/Market** Tienda de comestibles/Mercado 雜貨店 / 市集 **Food Hall** Área de alimentos 美食廣場 **Urban Farm** Granja urbana 城市農場 **Childcare Center** Centro de cuidado infantil 托兒中心

OUTREACH MAP | MAPA DE DIFUSIÓN EN LA COMUNIDAD | 外展活動地圖





SURVEY RESULTS | RESULTADOS DE LA ENCUESTA | 問卷調查結果

What type of public/community facilities would you like to see next to the new Fire House No. 29?

¿Qué tipo de instalaciones públicas/ comunitarias le gustaría ver junto a la Estación de Bomberos No. 29?

你希望在新建的 29 號消防站旁邊看到哪類公共 / 社區設施？

What service or purpose would you like this facility to provide?

¿Qué servicio o propósito le gustaría que proporcionaran estas instalaciones?

你希望這個設施提供什麼服務或目的？

What time of day would you most likely use a community facility?

¿A qué hora del día sería más probable que utilizara instalaciones comunitarias?

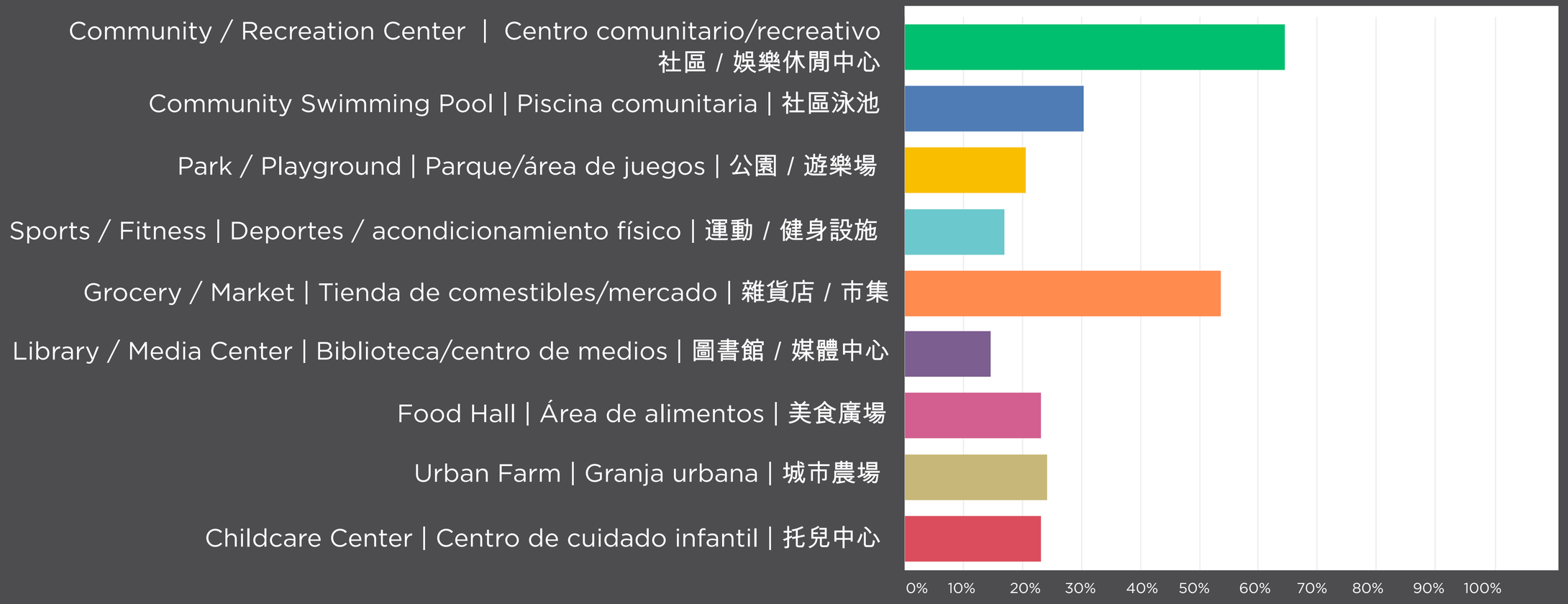
一天中的什麼時候你最有可能使用社區設施？

SURVEY RESULTS | RESULTADOS DE LA ENCUESTA | 問卷調查結果

What type of public/community facilities would you like to see next to the new Fire House No. 29?

¿Qué tipo de instalaciones públicas/comunitarias le gustaría ver junto a la Estación de Bomberos No. 29?

你希望在新建的 29 號消防站旁邊看到哪類公共 / 社區設施？

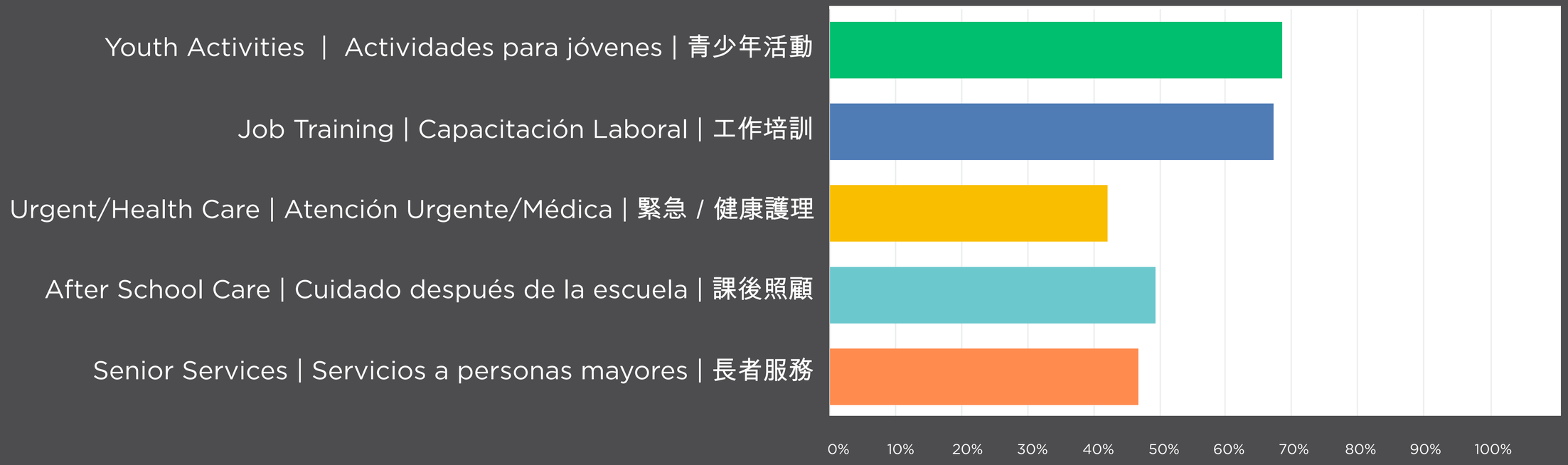


SURVEY RESULTS | RESULTADOS DE LA ENCUESTA | 問卷調查結果

What service or purpose would you like this facility to provide?

¿Qué servicio o propósito le gustaría que proporcionaran estas instalaciones?

你希望這個設施提供什麼服務或目的？

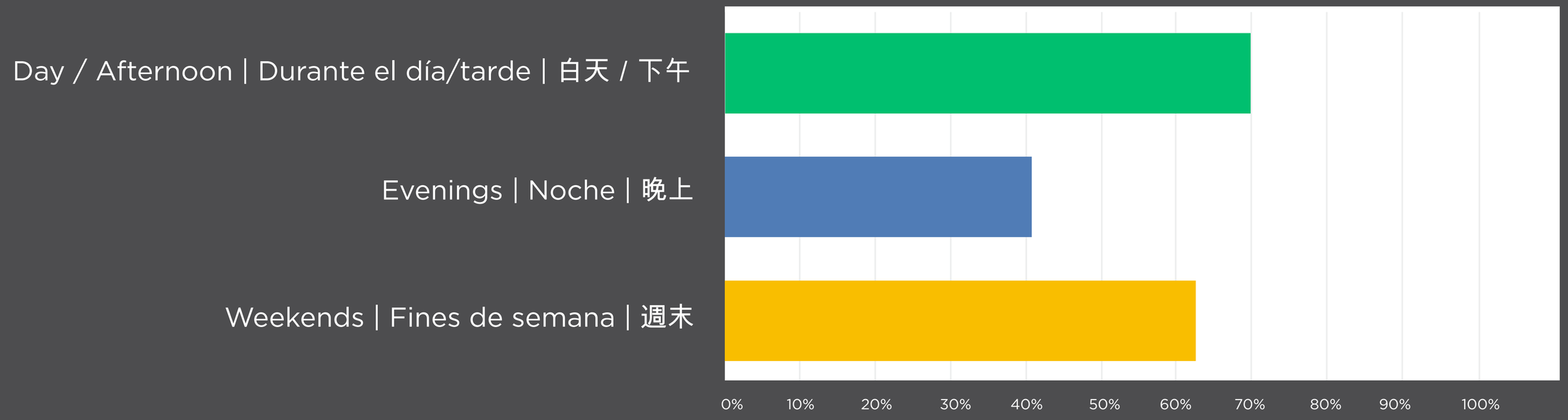


SURVEY RESULTS | RESULTADOS DE LA ENCUESTA | 問卷調查結果

What time of day would you most likely use a community facility?

¿A qué hora del día sería más probable que utilizara instalaciones comunitarias?

一天中的什麼時候你最有可能使用社區設施？

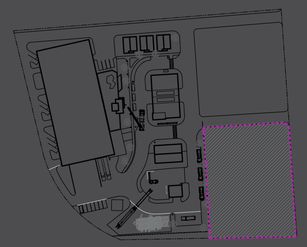


OFD / COMMUNITY SHARED FACILITY | DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE OAKLAND / INSTALACIONES COMUNITARIAS COMPARTIDAS | 屋崙（奧克蘭）市　消防局 / 社區共享設施

Community / Recreation Center

Centro comunitario/recreativo

社區 / 娛樂休閒中心

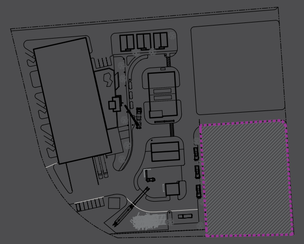


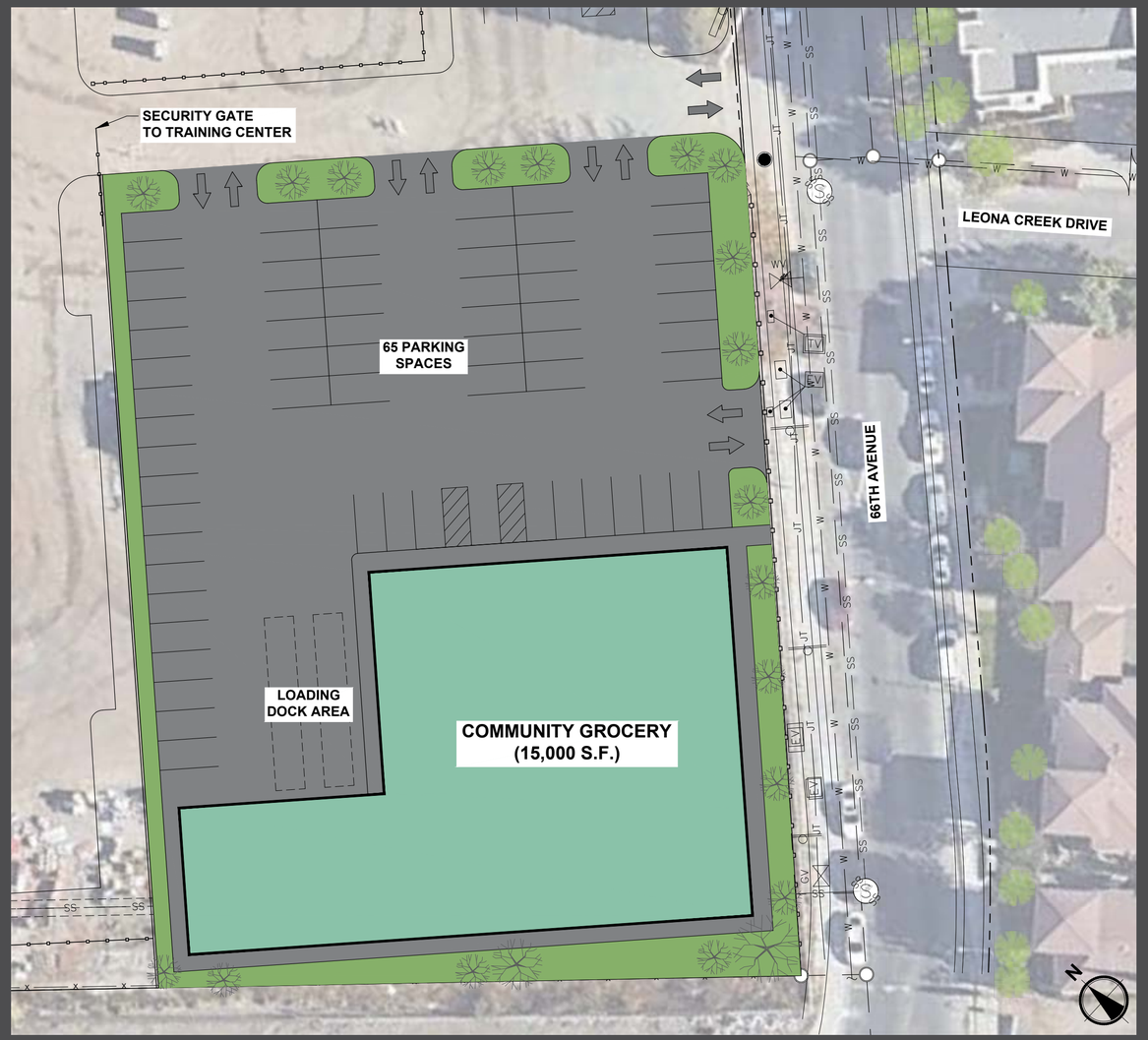
OFD / COMMUNITY SHARED FACILITY | DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE OAKLAND / INSTALACIONES COMUNITARIAS COMPARTIDAS | 屋崙（奥克蘭）市　消防局 / 社區共享設施

Grocery / Market

Tienda de comestibles/mercado

雜貨店 / 市集



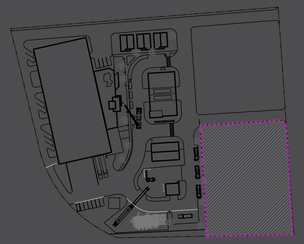


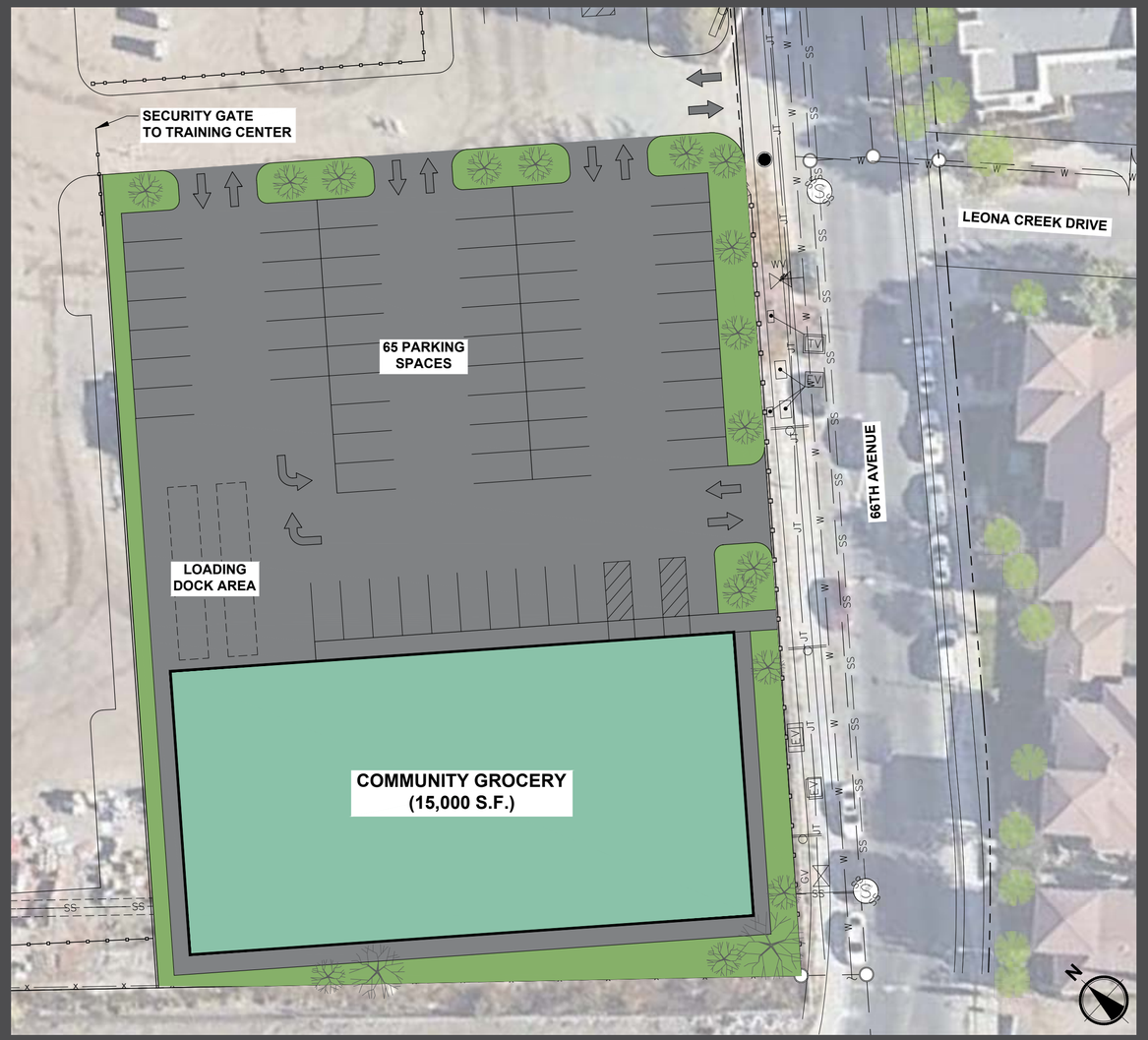
OFD / COMMUNITY SHARED FACILITY | DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE OAKLAND / INSTALACIONES COMUNITARIAS COMPARTIDAS | 屋崙（奥克蘭）市　消防局 / 社區共享設施

Grocery / Market

Tienda de comestibles/mercado

雜貨店 / 市集





OFD / COMMUNITY SHARED FACILITY | DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE OAKLAND / INSTALACIONES COMUNITARIAS COMPARTIDAS | 屋崙（奥克蘭）市　消防局 / 社區共享設施

Grocery / Market

Tienda de comestibles/mercado

雜貨店 / 市集

BREAKOUT SESSIONS | SESIONES DE TRABAJO | 分組會議

If the site is a community center, what type of center would you like to see?

Si el lugar es un centro comunitario, ¿qué tipo de centro le gustaría que fuera?

如果此地是社區中心，你希望其為哪個類型的中心？

If the City could find a vendor to open a grocery store, what type of store would you like to see?

Si la ciudad pudiera encontrar un proveedor para abrir una tienda de comestibles, ¿qué tipo de tienda le gustaría que fuera?

如果該市可以邀請到供應商來開設雜貨店，你希望該店是哪個類型的商店？

What are your questions and concerns related to this project?

¿Cuáles son sus preguntas e inquietudes respecto a este proyecto?

就此項目而言，你有什麼問題和疑慮？

CLOSING REMARKS | COMENTARIOS DE CIERRE | 結語

Survey link
Enlace a la encuesta
調査連結

Thank You! / Gracias / 謝謝